

# Slovenský futbalový zväz

vyhlasuje podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník  
v rámci projektu skvalitňovania infraštruktúry prvoligových štadiónov

vyhlasuje ku dňu 13. augusta 2012

## Obchodnú verejnú súťaž

o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy na dodávku a montáž  
sociálnych kontajnerov

a

vyzýva záujemcov na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy  
za nasledujúcich súťažných podmienok

### Súťažné podmienky

1. Vyhlasovateľ:

**Slovenský futbalový zväz**

So sídlom: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava

IČO: 00687308

V mene ktorého koná: Ján Kováčik, prezident SFZ

Kontaktná osoba pre bližšie informácie záujemcov ohľadne obchodnej verejnej súťaže  
a kontakt s futbalovými klubmi:

**Milan Vojtek – manažér projektu**

E-mail: milan.vojtek@futbalsfz.sk

2. Spôsob vyhlásenia súťaže:

Vyhlasovateľ uverejní informáciu o vyhlásení súťaže prostredníctvom úradnej správy  
SFZ a súťažné podmienky prostredníctvom internetovej stránky SFZ.

3. Zámer vyhlasovateľa v zmysle projektu skvalitňovania infraštruktúry prvoligových štadiónov:

- a) Vyhlasovateľ má zámer vybudovať zo sociálnych kontajnerov v priestoroch štadiónov  
futbalových klubov, ktoré sa zapoja do projektu:
- Toalety pre mužov/Toalety pre ženy,
  - Bufet,
  - Stredisko prvej pomoci / Ošetrovňa pre divákov.

b) Vyhlasovateľ nestanovuje konkrétnu podobu konštrukcií sociálnych kontajnerov na jednotlivých futbalových štadiónoch. Konkrétna podoba realizácie projektu na jednotlivých štadiónoch bude spracovaná v samostatných projektoch, ktoré vypracuje navrhovateľ v spolupráci s futbalovými klubmi, ktoré sa zapoja do projektu.

c) Sociálne kontajnery by mali spĺňať aspoň nasledujúce požiadavky:

i. Toalety pre mužov/Toalety pre ženy:

- minimálne rozmery 6m x 2,5m x 2,7m
- vonkajšie označenie WC muži / WC ženy
- dve vyhotovenia (toalety muži, toalety ženy)
  - toalety muži – 2 x kabínka, 6 x pisoár, umývadlový žľab (štvoritý so štyrmi batériami) so zrkadlom
  - toalety ženy – 4 x kabínka, umývadlový žľab (štvoritý so štyrmi batériami) so zrkadlom
- umývadlo s batériou a zrkadlom
- protišmyková podlaha
- rozvody vody a odpadu
- elektroinštalácia
- osvetlenie
- ventilácia
- možnosť výberu farebného vyhotovenia vonkajšieho lakovania

ii. Bufet:

- minimálne rozmery 6m x 2,5m x 2,7m
- vonkajšie označenie bufet
- 1 x toaleta kabínka
- umývadlo s batériou a zrkadlom
- rozvody vody a odpadu
- elektroinštalácia
- osvetlenie
- ventilácia
- možnosť výberu farebného vyhotovenia vonkajšieho lakovania

iii. Stredisko prvej pomoci / Ošetrovňa pre divákov:

- minimálne rozmery 6m x 2,5m x 2,7m
- vonkajšie označenie prvá pomoc
- 1 x toaleta kabínka
- umývadlo s batériou a zrkadlom
- protišmyková podlaha
- rozvody vody a odpadu
- elektroinštalácia
- osvetlenie ventilácia
- možnosť výberu farebného vyhotovenia vonkajšieho lakovania

4. Požadovaný záväzok:

Vyhlasovateľ od navrhovateľa požaduje, aby sa v návrhu na uzavretie zmluvy zaviazal:

- a) vypracovať samostatný projekt pre každý futbalový klub, ktorý sa zapojí do projektu skvalitňovania infraštruktúry prvoligových štadiónov (projekt musí obsahovať návrh konštrukčného riešenia kontajnerov, návrh umiestnenia kontajnerov na futbalovom štadióne, návrh riešenia napojenia kontajneru na inžinierske siete, návrh dispozičného riešenia a vybavenia kontajnerov, cenovú kalkuláciu nákladov na realizáciu projektu),
- b) zrealizovať jednotlivé projekty futbalových klubov po ich schválení príslušným orgánom vyhlasovateľa,
- c) zaplatiť zmluvnú pokutu v prípade nedodržania záväzkov podľa bodu a) a b),
- d) k cenám, ktoré v rámci návrhu na uzavretie zmluvy predložil vyhlasovateľovi (cenová ponuka bude tvoriť prílohu zmluvy).

#### 5. Súťažný návrh:

- a) Súťažný návrh musí obsahovať:
  - i. návrh zmluvy,
  - ii. požadovanú dokumentáciu podľa bodu 5. písm. b),
  - iii. návrh časového harmonogramu realizácie projektu.
- b) K návrhu je navrhovateľ povinný priložiť:
  - i. dokumentáciu (napr. fotografie, CD, DVD) preukazujúcu spôsobilosť k plneniu predmetu požadovaného záväzku (dokumentácia k obdobným projektom zrealizovaných navrhovateľom v minulosti),
  - ii. informáciu o spôsobe zaobstarávania sociálnych kontajnerov, ktoré majú byť použité pri realizácii jednotlivých projektov (vlastná výroba, kúpa od dodávateľa),
  - iii. krátky opis vlastností sociálnych kontajnerov, ktoré majú byť použité pri realizácii jednotlivých projektov,
  - iv. krátky opis možností spájania viacerých prenosných kontajnerov do spoločných konštrukcií,
  - v. informáciu o základnom vybavení sociálnych kontajnerov a o možnostiach doplnkového vybavenia kontajnerov, ktoré poskytuje za príplatok,
  - vi. príklady možností dispozičných riešení sociálnych kontajnerov,
  - vii. informáciu o spôsobe prepravy sociálnych kontajnerov od navrhovateľa na futbalový štadión (vlastná preprava, preprava zabezpečovaná treťou stranou),
  - viii. informáciu o montáži sociálnych kontajnerov na futbalovom štadióne (vlastná montáž, montáž zabezpečovaná treťou stranou),
  - ix. záväzný návrh konečných cien.
- c) K návrhu navrhovateľ môže priložiť:
  - i. odporúčania od klientov, pre ktorých realizoval obdobné projekty,
  - ii. iné podklady, ktoré považuje za relevantné.
- d) Informácie, ktoré navrhovateľ v návrhu označí za dôverné, nebudú zverejnené a budú použité výhradne pre účely posudzovania a hodnotenia súťaže.

- e) Predložený návrh nebude zaradený do súťaže, ak obsah návrhu nezodpovedá stanoveným súťažným podmienkam alebo ak k návrhu nie je priložené požadovaná dokumentácia.
- f) Na návrh, ktorého obsah nezodpovedá súťažným podmienkam alebo neobsahuje požadovanú dokumentáciu, sa neprihliada.
- g) Návrhy doručené na adresu vyhlasovateľa sa navrhovateľom po ukončení súťaže nevracajú. Vyhlasovateľ si ich ponechá ako súčasť dokumentácie k súťaži.
- h) Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.

#### 6. Spôsob podávania návrhov:

- a) Písomný návrh na uzavretie zmluvy spoločne s požadovanou dokumentáciou je záujemca povinný doručiť v riadne uzatvorenej obálke do sídla vyhlasovateľa najneskôr v posledný deň súťažnej lehoty stanovenej v bode 7.
- b) Návrh sa považuje za riadne doručený, ak ho záujemca doručí do sídla vyhlasovateľa osobne, doporučenou poštou alebo prostredníctvom kuriérskej služby.

#### 7. Lehota na podávanie návrhov (súťažná lehota):

- a) Súťažná lehota sa začína dňom vyhlásenia súťaže 13.8.2012 a končí 13.9.2012.
- b) Na návrh, ktorý je vyhlasovateľovi doručený mimo súťažnej lehoty, sa neprihliada.

#### 8. Kritériá pre hodnotenie návrhov:

- a) Výberová komisia stanovená vyhlasovateľom vyberie spomedzi súťažných návrhov návrh, ktorý vyhlasovateľovi najviac vyhovuje.
- b) Pri hodnotení súťažných návrhov výberová komisia prihliada najmä na:
  - i. spôsobilosť navrhovateľa k plneniu predmetu požadovaného záväzku (obdobné projekty zrealizované navrhovateľom v minulosti),
  - ii. cenovú ponuku predloženú navrhovateľom.
- c) Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo požiadať navrhovateľa o vysvetlenie predloženého návrhu.
- d) Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky súťažné návrhy.

#### 9. Výberová komisia:

- a) Členmi výberovej komisie sú generálny sekretár SFZ, manažér projektu skvalitňovania infraštruktúry prvoligových štadiónov, zástupca Únie ligových klubov, zástupca Licenčnej komisie SFZ, zástupca Komisie SFZ pre štadióny a ihriská a zástupca Ekonomickej komisie SFZ.
- b) Výberová komisia dohliada na splnenie súťažných podmienok zo strany navrhovateľov a rozhoduje o zaradení, resp. nezaradení návrhu medzi súťažné návrhy.

- c) Výberová komisia rozhodne o vybranom návrhu, resp. o odmietnutí všetkých súťažných návrhov.
- d) O najvhodnejšom návrhu sú členovia výberovej komisie povinní hlasovať. Každý člen výberovej komisie má jeden hlas. Návrh je schválený, ak zaň zahlasovala nadpolovičná väčšina členov výberovej komisie. Výberová komisia je uznášaniaschopná, ak je prítomných aspoň päť členov výberovej komisie.

10. Lehota na oznámenie vybraného návrhu:

- a) Vyhlasovateľ sa zaväzuje písomne oznámiť navrhovateľom vybraný návrh, resp. skutočnosť, že vyhlasovateľ využíva svoje právo podľa bodu 8. písm. d) a odmieta všetky súťažné návrhy, v lehote do 30.9.2012.
- b) Vyhlasovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu po ukončení súťaže oznámiť navrhovateľom, ktorí v súťaži neuspeli, že ich návrhy sa odmietli.

11. Vybraný návrh:

- a) Vyhlasovateľ sa zaväzuje prijať návrh, ktorý v súťaži kvalifikovaným spôsobom vybrala výberová komisia.
- b) Vyhlasovateľ sa zaväzuje uzatvoriť s víťazom súťaže zmluvu na dodávku a montáž sociálnych kontajnerov bez zbytočného odkladu po uverejnení vybraného návrhu.

12. Zmena súťažných podmienok a zrušenie súťaže:

- a) Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže po ich uverejnení. Vyhlasovateľ je zároveň povinný určiť primeranú lehotu, nie kratšiu ako 14 dní, na prepracovanie predložených súťažných návrhov.
- b) Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť súťaž, a to kedykoľvek počas súťažnej lehoty.
- c) Oznámenie o zmene súťažných podmienok alebo o zrušení súťaže je vyhlasovateľ povinný uverejniť rovnakým spôsobom, akým vyhlásil súťažné podmienky.
- d) V prípade zmeny súťažných podmienok alebo zrušenia súťaže nemajú navrhovatelia právo na náhradu nákladov spojených s vypracovaním resp. prepracovaním návrhu.

13. Termíny súťaže:

- a) Vyhlásenie výberového konanie: 13.8.2012
- b) Súťažná lehota: 13.8.2012 – 13.9.2012
- c) Otváranie obálok s návrhmi: 14.9.2012
- d) Vyhodnotenie súťaže: do 30.9.2012